
OFFICIAL STATE PRIMARY AND SPECIAL MUNICIPAL ELECTIONS BALLOT
TUESDAY, AUGUST 10, 2004
THE ELECTION COMMISSION – CITY AND COUNTY OF DENVER
BOLETA ELECTORAL OFICIAL DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS ESTATALES Y EXTRAORDINARIAS MUNICIPALES
MARTES, 10 DE AGOSTO DE 2004
COMISIÓN ELECTORAL DE LA CIUDAD Y CONDADO DE DENVER

DIRECTORA EJECUTIVA

KARON MAJEEL HATCHETT
EXECUTIVE DIRECTOR/

DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMÓCRATA

UNITED STATES SENATOR
SENADOR FEDERAL
(Vote for One/ Vote por uno)

____ Mike Miles
____ Ken Salazar

REPRESENTATIVE TO THE 109TH UNITED STATES CONGRESS - DISTRICT 1
DIPUTADO FEDERAL PARA EL CONGRESO 109^º - DISTRITO ELECTORAL 1
(Vote for One/ Vote por uno)

____ Diana DeGette

REGENT OF THE UNIVERSITY OF COLORADO - AT LARGE
REGENTE DE LA UNIVERSIDAD DE COLORADO - IRRESTRICTO
(Vote for One/ Vote por uno)

____ Wally Stealey
____ Jim Martin

REGENT OF THE UNIVERSITY OF COLORADO CONGRESSIONAL DISTRICT 1
REGENTE DE LA UNIVERSIDAD DE COLORADO POR EL DISTRITO CONGRESIONAL 1
(Vote for One/ Vote por uno)

____ Michael Carrigan
____ Howard Gelt

STATE SENATE - DISTRICT 31
SENADOR ESTATAL - DISTRITO ELECTORAL 31
(Vote for One/ Vote por uno)

____ Jennifer Veiga

STATE SENATE - DISTRICT 33
SENADOR ESTATAL - DISTRITO ELECTORAL 33
(Vote for One/ Vote por uno)

____ Peter C. Groff

STATE SENATE - DISTRICT 35
SENADOR ESTATAL - DISTRITO ELECTORAL 35
(Vote for One/ Vote por uno)

_____Ken Gordon

STATE REPRESENTATIVE - DISTRICT 1
DIPUTADO ESTATAL - DISTRITO ELECTORAL 1
(Vote for One/ Vote por uno)

_____Fran N. Coleman

STATE REPRESENTATIVE - DISTRICT 2
DIPUTADO ESTATAL - DISTRITO ELECTORAL
(Vote for One/ Vote por uno)

_____Mike Cerbo
_____Waldo Benavidez

STATE REPRESENTATIVE - DISTRICT 3
DIPUTADO ESTATAL - DISTRITO ELECTORAL 3
(Vote for One/ Vote por uno)

_____Anne L. McGihon

STATE REPRESENTATIVE - DISTRICT 4
DIPUTADO ESTATAL - DISTRITO ELECTORAL 4
(Vote for One/ Vote por uno)

_____K. Jerry Frangas

STATE REPRESENTATIVE - DISTRICT 5
DIPUTADO ESTATAL - DISTRITO ELECTORAL 5
(Vote for One/ Vote por uno)

_____Joel Judd

STATE REPRESENTATIVE - DISTRICT 6
DIPUTADO ESTATAL - DISTRITO ELECTORAL 6
(Vote for One/ Vote por uno)

_____Andrew Romanoff

STATE REPRESENTATIVE - DISTRICT 7
DIPUTADO ESTATAL - DISTRITO ELECTORAL 7
(Vote for One/ Vote por uno)

_____Terrance Carroll

STATE REPRESENTATIVE - DISTRICT 8
DIPUTADO ESTATAL – DISTRITO ELECTORAL 8
(Vote for One/ Vote por uno)

_____Rosemary Marshall

STATE REPRESENTATIVE - DISTRICT 9
DIPUTADO ESTATAL - DISTRITO ELECTORAL 9
(Vote for One/ Vote por uno)

_____Alice Borodkin

DISTRICT ATTORNEY - 2ND JUDICIAL DISTRICT
FISCAL DE DISTRITO - 2° DISTRITO JUDICIAL
(Vote for One/ Vote por uno)

_____Beth McCann

_____John Walsh

_____Mitch Morrissey

“Ballot issues referred by the general assembly or any political subdivision are listed by letter, and ballot issues initiated by the people are listed numerically. A ‘yes’ vote on any ballot issue is a vote in favor of changing current law or existing circumstances, and a ‘no’ vote on any ballot issue is a vote against changing current law or existing circumstances.”

“Las medidas electorales sometidas a aprobación por la asamblea general o cualquier subdivisión política están ordenadas alfabéticamente mientras que las medidas electorales iniciadas por el pueblo están ordenadas numéricamente. El voto afirmativo (sí) con respecto a cualquier medida es un voto a favor de la legislación actual o de las circunstancias existentes, mientras que el voto negativo (no) con respecto a cualquier medida es un voto en contra de la legislación actual o de las circunstancias existentes”.

**CITY AND COUNTY OF DENVER BALLOT QUESTION
PREGUNTA DE LA BOLETA ELECTORAL DE LA CIUDAD Y CONDADO DE DENVER**

**INITIATIVE 100
INICIATIVA 100**

Shall the voters of the City and County of Denver adopt an ordinance prohibiting the display of wild or exotic animals for public entertainment and amusement, with exceptions for the Denver Zoo, Ocean Journey, The National Western Stock Show, and other accredited organizations?

¿Deberán los votantes de la Ciudad y Condado de Denver adoptar una ordenanza municipal que prohíba la exhibición de animales salvajes o exóticos para el entretenimiento y la diversión del público, con la excepción del zoológico de Denver, Ocean Journey, The National Western Stock Show y otras organizaciones acreditadas?

_____YES/SÍ _____NO/NO